

# МЕДИЦИНА, ПЕДАГОГИКА И ТЕХНОЛОГИЯ: ТЕОРИЯ И ПРАКТИКА

Researchbib Impact factor: 11.79/2023

SJIF 2024 = 5.444

Том 2, Выпуск 4, 30 Апрел

## EVFEMIZMLARNI O`RGATISHDA METODOLOGIK YONDASHUVLAR

Gulamova Dilobar Imamkulovna

Osiyo Xalqaro Universiteti

**Annotatsiya.** Ushbu maqola evfemizmlarning til o`qitishdagi ahamiyati va qo`llanilishida ishlatiladigan metodologik yondashuvlar ta`rifiga qaratilgan bo`lib, unda ushbu iboralar qay tarzda til o`rganuvchilarning nutqini ravon va aniq shakllantirishda yordam berishini o`rganadi. Bilamizki, til o`rganish nafaqat o`sha tilning grammatik tuzilishini, leksikasi, fonetikasini, balki shu tilga bog`liq bo`lgan so`zlashuv madaniyati, iboralarni ham o`rganishni taqozo qiladi. Shu tufayli ham nutqni ravon va mazmunli qilish, noqulay vaziyatlardan erkin chiqib keta olish uchun ham tilga bog`liq bo`lgan evfemizlarni o`rganish gapirish madaniyatini shakllantirishga xizmat qiladi.

**Tayanch iboralar:** evfemistik iboralar, metod, yondashuv, xushmuomalalik, muloqot madaniyati, evfemistik kategoriya.

### KIRISH

Deyarli barcha tillarda evfemistik iboralar mavjud. Evfemizmlar so`zlovchilarga xushmuomalalik bilan gapirishga va qo`pol tilda qiyin xabarlarni ifodalashga imkon beradigan samarali muloqot vositalaridir. Evfemistik iboralar tufayli so`zlovchilar boshqa tinglovchilarning his-tuyg'ularini ranjitishdan saqlaydilar, ularning turli dunyoqarashlariga hurmat ko`satadilar, xushmuomala va diplomatik bo`lib qoladilar. Evfemizmlar majoziy tilga tegishli. Ular salbiy ma'noli so`zlarni ijobiy yoki hech bo`lmaganda neytral so`zlar bilan almashtiradilar. Evfemistik tildan foydalanish madaniyatga xos bo`lib, ma'lum bir mamlakatda qabul qilingan me'yirlarni aks ettiradi. Evfemizmlar odatda odamlar suhbatlarida yoki matnlarda uchta asosiy maqsadda qo'llaniladi: ritorika, yumshatish va qochish. Birinchi maqsad orqali ishlatilgan ibora tavsifini o`zgartiramiz, ikkinchisi orqali esa xabarning jiddiyligini kamaytirishga erishamiz. Qochish orqali esa berilgan qo`pol ma`noli so`zni boshqa so`z bilan almashtirishimiz mumkin.

Evfemizmlar tilning asosiy xususiyatlaridan biridir. Ular nafaqat biror tushunchaning haqiqiy ma'nosini yashirish yoki yumshatish uchun xizmat qiladi, balki odamlarning nutqidagi qo`pol, haqoratli g'oyalarni biror yumshatuvchi ibora

# МЕДИЦИНА, ПЕДАГОГИКА И ТЕХНОЛОГИЯ: ТЕОРИЯ И ПРАКТИКА

Researchbib Impact factor: 11.79/2023

SJIF 2024 = 5.444

Том 2, Выпуск 4, 30 Апрел

bilan almashtirishda ishlatilishi mumkin. Ochiqroq aytganda, evfemizm - bu juda qo'pol, haqoratli yoki qo'pol ko'rinishi mumkin bo'lgan tilni yashirish, yumshatish yoki boshqa yo'l bilan qo'llash uchun ishlatiladigan muloyim til uslubi hisoblanadi. Xudoyberanova N.R. ning aytishicha, evfemizmlar nafaqat filologiya va tilshunoslikning, balki madaniyatshunoslikning ham o'rganish o'rganish obyekti bo'lishi kerak, chunki bizning davrimizdagi insonlar tobora o`zgarib, qo'pol so`zlardan ko`proq foydalanishyapti. Zero, xushmuomalalik, odob-axloq, xulq-atvor qoidalari, odob-axloq talablarini mensimaydigan odamning kelajagini tasavvur qilish qiyin<sup>1</sup>.

Bu borada Rajabkulov O.R. ham o'z fikrini bayon qiladi: "Evfemizmlar tarix davomida qattiq yoki yoqimsiz haqiqatlarni yumshatish va yashirish uchun ishlatilgan. Ushbu lingvistik qurilmalar nozik mavzularni ijtimoiy jihatdan maqbulroq tarzda ifodalash uchun xizmat qiladi<sup>2</sup>."

Ba`zi holatlarda dars jarayonlarida o`qituvchilar evfemistik iboralardan foydalinishi ta`biiy hol. Evfemistik so'zlarni aytganda, o'quvchilarga evfemizmlar qanday yaratilishi va ishlatilishini ham tushuntirish o`qituvchilarning vazifasi hisoblanadi. Ushbu jarayon o'qituvchilarga evfemizmga yo'naltirilgan vaziyatni tashkil qilish va ulardan sinfda ko`proq foydalanish o`quvchilarning muomala madaniyatini shakllantirishda ko`maklashadi. Ushbu masalada Anna Bloch o`z fikrini qo'shib qoyadi: "O'qituvchi va o'quvchining ijobiy o'zaro munosabati, albatta, ta'lim maqsadlariga erishishning zaruriy tarkibiy qismidir. Bu o'qituvchi va uning talabalari o'rtasida o'zaro tushunish va hurmatga asoslangan mazmunli muloqotni ta'minlaydi. Shuningdek, u o'quvchilarning sinf faoliyatida ishtirok etishini nazarda tutadi<sup>3</sup>."

Ko`pgina tadqiqotchilarning fikricha, evfemizlarning katta qismi semantik jihatdan noaniqdir. Ya`ni ularning matndan tashqarida ma`nosini anglab olishda o`quvchilarda muammolar yuzaga kelishi mumkin. O'quvchilar uchun esa evfemizmlar tilning asosan o'qitilmagan qismini ifodalarydi. Biznes vakillari, ommaviy axborot vositalari vakillari ma`lumotni haqiqiyligini tekshirish uchun har qanday ma`lumotlarni dekodlash ya`ni ma`nosini ochishga harakat qilishdai.

<sup>1</sup> Khudaybergenova, Nodira Rustamovna. "The theory of English euphemisms and their peculiar features in language teaching methodology." *Проблемы педагогики* 9 (2017): 96-98.

<sup>2</sup> Radjabkulov O. R. "Euphemisms and their role in communication." International scientific online conference(2023), Vol.4, №9.

<sup>3</sup> Bloch-Rozmej, Anna. "Euphemisms and teacher-student interactions." *Linguistics Beyond and Within (LingBaW)* 9 (2023): 6-22.

Bunday toifa vakillariga har qanday bo`rttirish, qochirmalardan yiroq ma`lumot zarurdir.

Chamizo Dominguez va Sánchez Benedito evfemizmlarning beshta asosiy funksiyasini aniqlaydi<sup>4</sup>. Evfemistik iboralardan foydalangan holda, ma'ruzachilar assotsiativ yoki kontseptual muhandislik jarayonini amalga oshiradilar, bu orqali ular ijobiy yoki neytral tomonlarini ochib berish orqali xabarning qo`pol ma`nolarini yashiradilar. Mualliflar ijobiy ijtimoiy munosabatlarni mustahkamlash maqsadida ham evfemizmlardan foydalanishadi.

Muomala madaniyatida odatda qo`pol va vahimali bo`lgan tushunchalar (masalan, urush, kasallik, o`lim) haqida gapirish uchun maxsus evfemistik iboralardan foydalanadilar. Xuddi shunday, o`qituvchilar ham sinfda ishlataladigan qo`pol so`zlar o`rniga evfemizmlar foydalanishi mumkin. Evfemizmlarning o`z vaziyatiga qarab qo`llanilishi bu o`qituvchining sinfdagi maqomini ko`taradi va o`quvchilarga o`rnak qilib ko`rsatadi.

### ADABIYOTLAR SHARHI

Evfemizmlarning qo`llanilishi va o`rgatilishi bo`yicha tadqiqot olib borgan bir nechta manbaalar topildi. Shulardan Kabilova S. A.<sup>5</sup> evfemizmlarning lingvistik tasnifi bo`yicha, Kamalova F.O.<sup>6</sup> evfemizlarning muloqotdagi ahamiyati haqida, Zokirov M. va Isomiddinov F.<sup>7</sup> esa evfemizlar borasida turli yondashuvlarni tahlil qilib chiqishgan. Bundan tashqari Djalilova Z.B.<sup>8</sup> evfemizlarning muomaladagi o`rnini alohida o`rganib chiqqan. Rahimov F. R.<sup>9</sup> esa evfemizlarning o`zbek tili doirasida qo`llanilishiha alohida e`tibor qaratgan. Rahmonova G. X.<sup>10</sup> ingliz tilida qo`llaniladigan evfemizmlarning pragmatik xusussiyatlari bo`yicha tadqiqot olib borgan.

### NATIJALAR VA MUHOKAMA

<sup>4</sup> Chamizo Domínguez, P. J., and F. Sánchez Benedito. 2005. *Conceptual Networks of English Bawdy Euphemisms and Dysphemisms*. Unpublished manuscript.

<sup>5</sup> Abdurakimovna, Sayyora Kabilova. "Evfemizmlarning asosiy lingvistik tasniflari." *Conferencea* (2023): 12-15.

<sup>6</sup> Omiljonovna, Kamalova Feruza. "Evfemizmlarning muloqot va badiiy nutqdagi ahamiyati." *Innovation in the modern education system* 3.27 (2023): 261-263.

<sup>7</sup> Zokirov, M., and F. Isomiddinov. "Evfemizmlar borasidagidagi turli yondashuvlar xususida." *Редакционная коллегия* (2021).

<sup>8</sup> Djalilova, Zarnigor. "Gender xushmuomalalikka asoslangan iboralarning shakllanishi." *Инновационные исследования в современном мире: теория и практика* 1.28 (2022): 303-308.

<sup>9</sup> Rahimov, Fayziddin Rustamovich. "O`zbek tilida evfemizmlar va ularning qo`llanish doirasi." *International Conferences*. Vol. 1. No. 6. 2022.

<sup>10</sup> Rahmonova, Gulhayo Xalilovna. "Ingliz tilidagi evfemizmlarning pragmatik xusussiyatlari." *Innovative Development in Educational Activities* 2.24 (2023): 79-82.

**МЕДИЦИНА, ПЕДАГОГИКА И ТЕХНОЛОГИЯ:  
ТЕОРИЯ И ПРАКТИКА**  
**Researchbib Impact factor: 11.79/2023**  
**SJIF 2024 = 5.444**  
**Том 2, Выпуск 4, 30 Апрел**

Tadqiqotni amalga oshirish maqsadida ushbu evfemizlar metodologiyasiga oid bir qancha metodlar va mashqlar topildi. Har bir topshiriq evfemizlarning o`rganilish darajasi, tartibi, usuliga qarab ta`riflab chiqildi. Albatta har qanday yondashuv va metod ham o`quvchilarning bilim darajasi, o`zlashtirish qobiliyatiga qarab o`zgartiriladi va moslashtiriladi.

Rahimova F. aytadiki: "Har bir xalq nutqi madaniyatining bir bo`lagi sifatida shakllanadi. Bu o`sha xalqning so`zlashuv madaniyatida yaqqol namoyon bo`ladi<sup>11</sup>". Bundan ko`rinib turibdiki, nutq madaniyatini evfemizmlar orqali shakllantirish so`zlashuv vaziyatini ancha yumshatadi.

Evfemizmlarni o`rgatishga qaratilgan darsni barcha tillar mavjud bo`lgani kabi o`qitilayotgan tilda ham qiyin bo`lgan mavzular borligini tushuntirish bilan boshlash kerak. Ushbu mavzular uchun biz asl so'zlarga qaraganda "yumshoq" so`zlar bo`lgan evfemizm deb ataladigan so`zlardan foydalanish kerakligi darsning boshida tushuntiriladi.

O`qituvchi darsni boshlaganidan doskaga salbiy ma`noni bildiruvchi so`zlarni yozib, avvalo bunday so`zlar o`rnida qo`llaniluvchi qanday yumshatuvchi so`zlar borligi haqida so`rab "brainstorming" qilish mumkin. Masalan, "kambag'al" so`zining atrofiga unga mos keluvchi evfemizmlarni yozib chiqib tushuncha hosil qilish mumkin. Bundan tashqari salbiy ma`noli "semiz", "qari", "xunuk" so`zlarini evfemizatsiya qilishni vazifa sifati berish mumkin. Ingliz tilida "poor" so`zining o`rniga "low-income", "old" so`zining o`rniga esa "senior, mature" kabi so`zlarni qo`llash mumkinligini aytish mumkin. Bundan tashqari "fat" so`zining o`rniga "overweight", "portly" yoki "husky" kabi so`zlearning qo`llanilishi ancha maqsadga muvofiq bo`lishini tushuntirish kerak.

Evfemizmlarni faqat lingistik atamalar orqali tushunish qiyin. Bunday so`zlarni chuqurroq ma`nosini ochib berish uchun ular qatnashgan gaplarni doskaga yozib, talabalardan alohida belgilangan jumlalar qaysi so`zning o`rnida qo`llanganligini so`rashi mumkin:

- His grandfather **passed away**-Uning bobosi **vafot etgan**.
- My father is **between jobs** but has two interviews today-Otam hozircha **ishsiz**, ammo bugun u ikki joyga suhbatga borishi kerak.

---

<sup>11</sup> Rahimov, Fayziddin Rustamovich. "O`zbek tilida evfemizmlar va ularning qo`llanish doirasi." *International Conferences*. Vol. 1. No. 6. 2022.

# МЕДИЦИНА, ПЕДАГОГИКА И ТЕХНОЛОГИЯ: ТЕОРИЯ И ПРАКТИКА

Researchbib Impact factor: 11.79/2023

SJIF 2024 = 5.444

Том 2, Выпуск 4, 30 Апрел

- The peace officer apprehended the *sanitation man* for speeding-Tinchlik nazorati xizmati xodimi *tozalik nazoratchisini* tezlikni oshirgani uchun ushladi.
- Our son is *a special child*- Bizning farzandimiz *o`zgacha bola*.
- Dan's supervisor laid him off because he was *unmotivated*- Danning rahbari uni *ishtiyoqsizligi* uchun ishdan bo'shatdi.
- The correctional facility has 220 *inmates*, five of whom are facing *capital punishment*- Axloq tuzatish muassasasida 220 nafar *mahbus* bor, ulardan besh nafari *o'lim jazosiga hukm qilingan*.

Evfemizlar haqida yanada chuqurroq tushunchaga ega bo`lish uchun o`quvchilarga “Ma`nolarni moslashtirish” kabi mashqni bajartirish ham qo`l keladi. Masalan, qo`pol so`zlar bir jadval qilinadi va yon tomonida ularga mos evfemizstik so`zlar beriladi. O`quvchilarning fikrlashini kengaytirish uchun bu birikmalar aralashtirib tashlanishi kerak:

So`zlar	Evfemizlar
O`lmoq	Ayollar(erkaklar xonasi)
Hojatxona	Tejamkor
Kambag`al	Vafot etmoq
Xunuk	O`zgacha ko`rinishga ega
Baxil	Moddiy kam ta`minlangan
Yig`lamoq	Ko`zi qizarmoq

Shunga o`xhash mashqlarni o`quvchilar butun guruh bo`lib ham bajarishlari mumkin. Bunda o`quvchilarning har biriga so`zlar va evfemizmlar bo`lib beriladi va o`z sheriklarini topish maqsadida ular izlanishadi.

**Bingo.** Evfemizmlar yozilgan bingo kartalarini taxlab, o`quvchilarga ularning ma`nosini tushuntirishi kerakligi tushuntiriladi. Har bir to`g`ri topilgan javibga “bingo” so`zi aytildi.

**Xotira mashqi.** Ushbu topshiriqni amalga oshirish uchun o`quvchilarga evfemizmlar qo`llanilgan matnlar beriladi va mustaqil topshiriq sifatida nechta evfemizm qo`llanilganligi haqida so`raladi. O`quvchilar o`zları topib, belgilab ma`nosini anglashga harakat qilishadi. Mashqning oxirida esa kim qanday evfemizm topganligi va nechtasini eslab qolganligi haqida so`raladi.

**Hikoya yozish mashqi.** Ushbu topshiriqdan o`quvchilarning ijodkorlik qobiliyatlarini shakllantirish maqsadida qo`llaniladi. O`qituvchi 5-6 ta

**МЕДИЦИНА, ПЕДАГОГИКА И ТЕХНОЛОГИЯ:  
ТЕОРИЯ И ПРАКТИКА**  
**Researchbib Impact factor: 11.79/2023**  
**SJIF 2024 = 5.444**  
**Том 2, Выпуск 4, 30 Апрел**

evfemizmlarni doskaga yozib, uyda ushbu so`zlar yordamida hikoya yozib kelish topshirig‘ini beradi. O`quvchilar so`zlarni mazmunan bir-biri bilan bog`lab, qiziqarli hikoya tuzib kelishga harakat qilishadi. Doskaga yozilgan so`zlardan tashqari qo`shimcha evfemizmlardan ham foydalanish mumkin.

**Hikoyani tinglash.** Ushbu topshiriq orqali o`qituvchi bir necha darsning maqsadlarini amalga oshirishi mumkin. Evfemistik iboralardan tashkil topgan hikoyani o`qis davomida o`quvchilar uni tinglashadi va o`z-o`zini baholash strategiyasini amalga oshirishlari mumkin. Tinglash davomida qaysi so`zning o`rniga qanday evfemizmlar qo`llanilganini aytib, bir-birini baholashadi.

Darsni mustahkamlash maqsadida o`quvchilardan mustahkamlovchi savollarni so`rash darsning asl maqsadga erishishga xizmat qiladi:

- Evfemizmlarni qanday hollarda qo`llash ma`qul yoki ma`qul emas?*
- Yangiliklar haqida xabar berilganda jurnalistlar evfemizlardan foydalanishi qanchalik to`g`ri?*
- Muomala madaniyatining shakllanishida evfemizlar qanday rol o`ynaydi?*

### XULOSA

Ushbu tadqiqotning maqsadi o`qituvchilarning evfemizm fenomeniga munosabatini va uning o`qituvchi va o`quvchining o`zaro munosabatlaridagi rolini aniqlash, o`quvchilarga ushbu iboralarni yetkazishga qaratilgan edi. Biz o`qituvchilar evfemizm va ijodkorlik o`rtasidagi bog'liqlik turli xil topshiriqlar orqali o`quvchilarga yetkazib bera olishiga guvoh bo`ldik. Ijtimoiy hayotda evfemizmlardan foydalanish munosabat sifati va samaradorligiga ijobiy ta'sir qilishi mumkinligiga amin bo`ldik. Tadqiqotchilarning fikricha, o`qituvchi va o`quvchining og`zaki almashinuviga evfemistik iboralarni kiritishdan maqsad bir-birining dunyoqarashi va qadriyatlariga hurmat ko`rsatishdir. Ushbu tadqiqotda keltirilgan xulosalarga asoslanib, evfemizmlar o`qituvchi va talaba munosabatlariga ijobiy ta'sir ko`rsatishning katta salohiyatiga ega ekanligini ta'kidlash mumkin.

### FOYDALANILGAN ADABIYOTLAR RO`YXATI:

1. Abdukarimovna, Sayyora Kabilova. "Evfemizmlarning asosiy lingvistik tasniflari." *Conferencea* (2023): 12-15.
2. Bloch-Rozmej, Anna. "Euphemisms and teacher-student interactions." *Linguistics Beyond and Within (LingBaW)* 9 (2023): 6-22.

# МЕДИЦИНА, ПЕДАГОГИКА И ТЕХНОЛОГИЯ: ТЕОРИЯ И ПРАКТИКА

Researchbib Impact factor: 11.79/2023

SJIF 2024 = 5.444

Том 2, Выпуск 4, 30 Апрел

3. Chamizo Domínguez, P. J., and F. Sánchez Benedito. 2005. *Conceptual Networks of English Bawdy Euphemisms and Dysphemisms*. Unpublished manuscript.
4. Djalilova, Zarnigor. "Gender xushmuomalalikka asoslangan iboralarning shakllanishi." *Инновационные исследования в современном мире: теория и практика* 1.28 (2022): 303-308.
5. Omiljonovna, Kamalova Feruza. "Evfemizmlarning muloqot va badiiy nutqdagi ahamiyati." *Innovation in the modern education system* 3.27 (2023): 261-263.
6. Radjabkulov O. R. "Euphemisms and their role in communication." International scientific online conference(2023), Vol.4, №9.
7. Rahimov, Fayziddin Rustamovich. "O'zbek tilida evfemizmlar va ularning qo'llanish doirasi." *International Conferences*. Vol. 1. No. 6. 2022.
8. Rahimov, Fayziddin Rustamovich. "O'zbek tilida evfemizmlar va ularning qo'llanish doirasi." *International Conferences*. Vol. 1. No. 6. 2022.
9. Rahmonova, Gulhayo Xalilovna. "Ingliz tilidagi evfemizmlarning pragmatik xususiyatlari." *Innovative Development in Educational Activities* 2.24 (2023): 79-82.
10. Rustamovna, Khudaybergenova Nodira. "The theory of English euphemisms and their peculiar features in language teaching methodology." *Проблемы педагогики* 9 (32) (2017): 96-98.
11. Zokirov, M., and F. Isomiddinov. "Evfemizmlar borasidagidagi turli yondashuvlar xususida." *Редакционная коллегия* (2021).
12. Gulamova , D. (2024). EUPHEMISM INTERPRETATION IN ENGLISH AND UZBEK LANGUAGE. *Modern Science and Research*, 3(1), 817–823. Retrieved from <https://inlibrary.uz/index.php/science-research/article/view/28458>
13. Gulamova, D. (2023). METHODOLOGY FOR DEVELOPING THE CULTURE OF USING EUPHEMISMS IN 9TH GRADE NATIVE LANGUAGE CLASSES. *Modern Science and Research*, 2(12), 483–493. Retrieved from <https://inlibrary.uz/index.php/science-research/article/view/26960>
14. Gulamova, D. I. (2023). 5-6-SINF ONA TILI DARSLARIDA EVFEMIZMLARDAN FOYDALANISH MADANIYATINI SHAKLLANTIRISH USULLARI.

**МЕДИЦИНА, ПЕДАГОГИКА И ТЕХНОЛОГИЯ:  
ТЕОРИЯ И ПРАКТИКА**

**Researchbib Impact factor: 11.79/2023**

**SJIF 2024 = 5.444**

**Том 2, Выпуск 4, 30 Апрел**

15. Gulamova, D. I. (2023). EVFEMIZMLAR O 'QUVCHI NUTQ MADANIYATINI RIVOJLANTIRUVCHI OMIL SIFATIDA.
16. Gulamova, D. (2024). EXPLORING EFFECTIVE TEACHING METHODS: STRATEGIES FOR ENGAGING LEARNERS AND FOSTERING UNDERSTANDING. Modern Science and Research, 3(2), 658–663. Retrieved from <https://inlibrary.uz/index.php/science-research/article/view/29434>
17. Gulamova, D. I. (2023). NUTQ MADANIYATI INSONIYAT UMUMMADANIYATINING BIR QISMI. Educational Research in Universal Sciences, 2(4 SPECIAL), 981–985. Retrieved from <http://erus.uz/index.php/er/article/view/2985>
18. Gulamova, D. (2024). EXPLORING EFFECTIVE TEACHING METHODS: STRATEGIES FOR ENGAGING LEARNERS AND FOSTERING UNDERSTANDING. Modern Science and Research, 3(2), 658–663. Retrieved from <https://inlibrary.uz/index.php/science-research/article/view/29434>
19. Gulamova, D. I. (2023). 5-6-SINF ONA TILI DARSLARIDA EVFEMIZMLARDAN FOYDALANISH MADANIYATINI SHAKLLANTIRISH USULLARI.13:51
20. Gulamova, D. I. (2023). 5-6-SINF ONA TILI DARSLARIDA EVFEMIZMLARDAN FOYDALANISH MADANIYATINI SHAKLLANTIRISH USULLARI.13:51
21. Хасанова Шахноза Баходировна. (2024). ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ФРАЗЕОЛОГИЗМОВ ПРИ ОБУЧЕНИИ ПРОИЗНОШЕНИЮ, ГРАММАТИКЕ, ЛЕКСИКЕ И ПЕРЕВОДУ. МЕДИЦИНА, ПЕДАГОГИКА И ТЕХНОЛОГИЯ: ТЕОРИЯ И ПРАКТИКА, 2(4), 431–440. <https://doi.org/10.5281/zenodo.10968956>
22. Хасанова, Ш. (2024). PHRASEOLOGICAL UNITS OF THE RUSSIAN LANGUAGE. MODERN SCIENCE AND RESEARCH, 3(4), 128–133. <https://doi.org/10.5281/zenodo.10936168>
23. Баходировна , X. III. . (2024). Из Истории Изучения Пословиц И Поговорок. *Miasto Przyszłości*, 46, 513–520. Retrieved from <https://miastoprzyszlosci.com.pl/index.php/mp/article/view/2892>
24. Хасанова, Ш. (2024). <https://doi.org/10.5281/zenodo.10651477>. MODERN SCIENCE AND RESEARCH, 3(2), 425–435. <https://doi.org/10.5281/zenodo.10651477>

**МЕДИЦИНА, ПЕДАГОГИКА И ТЕХНОЛОГИЯ:  
ТЕОРИЯ И ПРАКТИКА**

**Researchbib Impact factor: 11.79/2023**

**SJIF 2024 = 5.444**

**Том 2, Выпуск 4, 30 Апрел**

25. Xasanova, S. (2024). DIFFERENCE BETWEEN PROVERB AND SAYING. MODERN SCIENCE AND RESEARCH, 3(1), 140–147. <https://doi.org/10.5281/zenodo.10467418>
26. Xasanova, S., & murodova, D. (2023). REPRESENTATION OF THE SYSTEMIC RELATIONS OF RUSSIAN VOCABULARY IN PROVERBS AND SAYINGS. *Modern Science and Research*, 2(10), 276–280. Retrieved from <https://inlibrary.uz/index.php/science-research/article/view/24346>
27. Xasanova, S. (2023). USING EXPRESSIVE VOCABULARY IN RUSSIAN PROVERBS. *Modern Science and Research*, 2(10), 403–408. Retrieved from <https://inlibrary.uz/index.php/science-research/article/view/25248>
28. Hasanova, S. (2023). SYSTEM RELATIONS IN THE RUSSIAN LANGUAGE VOCABULARY. *Modern Science and Research*, 2(9), 72–74. Retrieved from <https://inlibrary.uz/index.php/science-research/article/view/23900>
29. Баходировна, Х. III. (2023). Гендерная Лексика В Русском Языке. *International Journal of Formal Education*, 2(11), 324–331. Retrieved from <http://journals.academiczone.net/index.php/ijfe/article/view/1505>
30. Хасанова Шахноза Баходировна. (2023). РЕПРЕЗЕНТАЦИЯ СИСТЕМНЫХ ОТНОШЕНИЙ РУССКОЙ ЛЕКСИКИ В ПОСЛОВИЦАХ И ПОГОВОРКАХ. *International journal of education, social science & humanities.* finland academic research science publishers, 11(4), 1220–1226. <https://doi.org/10.5281/zenodo.7847968>
31. Xasanova, S. (2023). STRUCTURAL – SEMANTIC CHARACTERISTICS OF PROVERBS. *Modern Science and Research*, 2(12), 619–625. Retrieved from <https://inlibrary.uz/index.php/science-research/article/view/27109>
32. Nigmatova Gulnoz Khamidovna, & Khasanova Shakhnoza Bakhodirovna. (2022). System Relations in the Vocabulary of the Russian Language. *Global Scientific Review*, 3, 44–48. Retrieved from <https://www.scienticreview.com/index.php/gsr/article/view/22>
33. Shaxnoza Baxadirovna, X. (2023). PROVERBS IN THE LEXICOGRAPHICAL ASPECT. *International Journal of Formal Education*, 2(12), 429–437. Retrieved from <http://journals.academiczone.net/index.php/ijfe/article/view/1771>

# МЕДИЦИНА, ПЕДАГОГИКА И ТЕХНОЛОГИЯ:

## ТЕОРИЯ И ПРАКТИКА

Researchbib Impact factor: 11.79/2023

SJIF 2024 = 5.444

Том 2, Выпуск 4, 30 Апрел

34. Xasanova, S. (2024). DIFFERENCE BETWEEN PROVERB AND SAYING. *Modern Science and Research*, 3(1), 140–147. Retrieved from <https://inlibrary.uz/index.php/science-research/article/view/27853>
35. Xasanova, S. (2024). NAMES OF PERSONS IN RUSSIAN, UZBEK PROVERBS AND SAYINGS. *Modern Science and Research*, 3(2), 425–435. Retrieved from <https://inlibrary.uz/index.php/science-research/article/view/29049>
36. Хасанова, Ш. Б. (2023). ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВЫРАЗИТЕЛЬНЫХ ВОЗМОЖНОСТЕЙ ЛЕКСИКИ В РУССКИХ ПОСЛОВИЦАХ. *Modern Science and Research*, 2(10), 403–408. Retrieved from <https://inlibrary.uz/index.php/science-research/article/view/25248>
37. Murodova, D. (2023). MATERNAL IMAGE IN MODERN UZBEK PROSE. *Modern Science and Research*, 2(12), 654-658.
38. Arabovna, M. D. (2023). MATERNAL IMAGE IN MODERN UZBEK PROSE. *International Journal Of Literature And Languages*, 3(12), 28-33.
39. Arabovna, M. D. (2023). THE THEME OF MOTHERHOOD IN “WOMEN'S PROSE” BY MASHA TRAUB. *International Journal Of Literature And Languages*, 3(12), 34-38.
40. Murodova, D. (2024). MATERNAL IMAGE IN “WOMEN'S PROSE” BY MASHA TRAUB. *Modern Science and Research*, 3(1), 157–163. Retrieved from <https://inlibrary.uz/index.php/science-research/article/view/27859>
41. Муродова, Д. А. (2023). ХУДОЖЕСТВЕННЫЕ ГЕРОИ В СОВРЕМЕННОЙ РУССКОЙ ЛИТЕРАТУРЕ.
42. Rahmonova, S. (2023). DYNAMICS AND MAIN DIRECTIONS OF SPIRITUAL AND CULTURAL REFORMS IMPLEMENTED IN UZBEKISTAN. *Modern Science and Research*, 2(10), 850-854
43. Shuhrat kizi, R. S. . (2023). The Development of Spiritual and Cultural Reforms in the Development Strategy of New Uzbekistan. *International Journal of Culture and Modernity*, 32, 61–66Rahmonova, S. (2023).
3. YUKSAK MA’NAVİYATLÌ AVLOD-UCHİNCHİ RENESSANS BUNYODKORLARI. Наука и технология в современном мире, 2(3), 76-79.
44. Rahmonova, S. (2023). YANGI O ‘ZBEKİSTONDA MA’NAVİY-MADANIY ISLOHOTLAR. Current approaches and new research in modern sciences, 2(10), 40-43.
45. Rahmonova Sanoat Shuhrat kizi. (2024). HARMONY OF EDUCATION

# МЕДИЦИНА, ПЕДАГОГИКА И ТЕХНОЛОГИЯ: ТЕОРИЯ И ПРАКТИКА

Researchbib Impact factor: 11.79/2023

SJIF 2024 = 5.444

Том 2, Выпуск 4, 30 Апрел

AND TRAINING. МЕДИЦИНА, ПЕДАГОГИКА И ТЕХНОЛОГИЯ: ТЕОРИЯ И ПРАКТИКА, 2(4), 366–375. извлечено от <https://universalpublishings.com/index.php/mpttp/article/view/5154>

46. Rahmonova, S. (2024). THE REFORMS IMPLEMENTED IN NEW UZBEKISTAN ARE THE FOUNDATION OF THE THIRD RENAISSANCE. MODERN SCIENCE AND RESEARCH, 3(4), 394–399. <https://doi.org/10.5281/zenodo.10969679>

47. Murodova, D. (2023). FICTIONAL HEROES IN MODERN RUSSIAN LITERATURE. *Modern Science and Research*, 2(9), 112–114. Retrieved from <https://inlibrary.uz/index.php/science-research/article/view/23907>

48. Муродова, Д. А. (2023). ЖЕНСКАЯ ПРОЗА В СОВРЕМЕННОЙ РУССКОЙ ЛИТЕРАТУРЕ.

49. Муродова, Д. А. (2023). ПОНЯТИЕ СЛОВ «ЩЕДРОСТЬ И ТРУСОСТЬ» В ЛАКСКОМ ЯЗЫКАХ.

50. Murodova, D. (2023). ARABIC WORDS USED IN MODERN RUSSIAN. *Modern Science and Research*, 2(4), 576–578. Retrieved from <https://inlibrary.uz/index.php/science-research/article/view/19400>

51. Муродова, Д. А. (2023). МАТЕРИНСКИЙ ОБРАЗ В СОВРЕМЕННОЙ УЗБЕКСКОЙ ПРОЗЕ.

52. Murodova, D. (2024). AN ARTISTIC IMAGE IN UZBEK “WOMEN’S PROSE” BASED ON THE STORIES OF ZULFIYA KUROLBA KIZI. *Modern Science and Research*, 3(2), 1172–1177. Retrieved from <https://inlibrary.uz/index.php/science-research/article/view/29788>

53. Berdiyeva Sitora Utkerovna. (2024). "SHUM BOLA" ASARINING TARJIMASIDA MILLIY YUMORISTIK XUSUSIYATLAR. МЕДИЦИНА, ПЕДАГОГИКА И ТЕХНОЛОГИЯ: ТЕОРИЯ И ПРАКТИКА, 2(4), 420–430. <https://doi.org/10.5281/zenodo.10968935>

54. Berdiyeva, S. (2024). EXPLORING INNOVATIVE APPROACHES TO TEACHING. *Modern Science and Research*, 3(1), 923-927.

55. Berdiyeva, S. (2024). TEACHING YOUNG LEARNERS THROUGH THE USE OF CLIL METHOD. *Modern Science and Research*, 3(2), 473-480.

56. Berdiyeva, S. (2023). UNLOCKING LANGUAGE LEARNING POTENTIAL: THE IMPACT OF MULTIMEDIA IN LANGUAGE EDUCATION. *Modern Science and Research*, 2(12), 314-318.

**МЕДИЦИНА, ПЕДАГОГИКА И ТЕХНОЛОГИЯ:  
ТЕОРИЯ И ПРАКТИКА**  
**Researchbib Impact factor: 11.79/2023**  
**SJIF 2024 = 5.444**  
**Том 2, Выпуск 4, 30 Апрел**

57. Safarova, Z. T., & Berdiyeva, S. U. (2024). TRANSLATION PROBLEMS OF THE STORY “NAUGHTY BOY”. *Modern Scientific Research International Scientific Journal*, 2(2), 10-16.
58. Berdiyeva, S. (2024). TEACHING YOUNG LEARNERS THROUGH THE USE OF CLIL METHOD. *Modern Science and Research*, 3(2), 473-480.
59. Berdiyeva, S. (2024). EXPLORING INNOVATIVE APPROACHES TO TEACHING. *Modern Science and Research*, 3(1), 923-927.
60. Berdiyeva, S. U. (2023). THE DIFFERENCE BETWEEN GAME-BASED LEARNING AND GAMIFICATION [Data set].
61. Khamraeva, G. (2023). The Role of Information Gap Activities in Teaching Speaking in Esl Classes. *ЦЕНТР НАУЧНЫХ ПУБЛИКАЦИЙ (buxdu.uz)*, 33(33).
62. Utkerovna, B. S. (2023). Teaching Grammar Effectively: Strategies for Success. *American Journal of Language, Literacy and Learning in STEM Education* (2993-2769), 1(10), 241-245.
63. Utkerovna, B. S. (2023). Effective Ways of Improving Language Learners' Communication Skills through Story-Based Approach. *American Journal of Language, Literacy and Learning in STEM Education* (2993-2769), 1(9), 563-567.
64. Berdiyeva, S. (2023). Advantages and Disadvantages of Teaching through Role-Playing Activities. In *Academic International Conference on Multi-Disciplinary Studies and Education* (Vol. 1, No. 19, pp. 88-92).
65. Berdiyeva, S. (2023). A STORY-BASED APPROACH IN TEACHING FOREIGN LANGUAGE. *Modern Science and Research*, 2(10), 262-266.
66. Berdiyeva, S. U. (2023). THE DIFFERENCE BETWEEN GAME-BASED LEARNING AND GAMIFICATION [Data set]. Zenodo.
67. Utkerovna, S. (2023). BENEFITS OF TEACHING FOREIGN LANGUAGES THROUGH ROLE-PLAYING ACTIVITIES. *Modern Science and Research*, 2(10), 723-729.
68. Utkerovna, B. S. (2023). SHUM BOLA ASARINING TARJIMASIDA TARJIMON MAHORATI. *DENMARK" THEORETICAL AND PRACTICAL FOUNDATIONS OF SCIENTIFIC PROGRESS IN MODERN SOCIETY"*, 14(1).

**МЕДИЦИНА, ПЕДАГОГИКА И ТЕХНОЛОГИЯ:  
ТЕОРИЯ И ПРАКТИКА**

**Researchbib Impact factor: 11.79/2023**

**SJIF 2024 = 5.444**

**Том 2, Выпуск 4, 30 Апрел**

69. Utkirovna, B. S. (2023). Characteristics of the Works of Charles Dickens. *European Science Methodical Journal*, 1(3), 24-28.

70. Berdiyeva, S. (2023). THE IMPORTANCE OF ROLE PLAYING ACTIVITIES IN IMPROVING LEARNERS' LANGUAGE SKILLS. *Modern Science and Research*, 2(9), 75-78.

71. Toshpo'latova, S., & Tursuntoshova, S. (2024). KHOJA ABDULKHOLIQ GIJDUVANI. *Modern Science and Research*, 3(2), 87–93. Retrieved from <https://inlibrary.uz/index.php/science-research/article/view/30711>

72. Toshpo'latova, S. (2024). ETHNOLINGUISTICS OF ETHNOLOGIES OF BUKHARA. *Modern Science and Research*, 3(2), 1004–1011. Retrieved from <https://inlibrary.uz/index.php/science-research/article/view/29523>

73. Toshpo'latova, S. (2024). ETHNOLINGUISTICS. *Modern Science and Research*, 3(2), 500–507. Retrieved from <https://inlibrary.uz/index.php/science-research/article/view/29386>

74. Toshpo'latova, S. . (2024). RELIGIOUS ANTHROPOLOGY. *Modern Science and Research*, 3(1), 504–510. Retrieved from <https://inlibrary.uz/index.php/science-research/article/view/28281>

75. Shakhnoza Shuhratovna, T. (2023). M. S. ANDREYEV'S WAY OF LIFE. *American Journal of Language, Literacy and Learning in STEM Education* (2993-2769), 1(10), 655–659. Retrieved from <https://grnjournal.us/index.php/STEM/article/view/2280>

76. Shuhratovna, T. S. . (2024). Linguistic Anthropology. *EUROPEAN JOURNAL OF INNOVATION IN NONFORMAL EDUCATION*, 4(3), 432–437. Retrieved from <https://inovatus.es/index.php/ejine/article/view/2792>

77. Toshpolatova Shakhnoza Shuhratovna. (2023). ETHNOLOGICAL ANALYSIS OF NATIONAL COSTUMES AND RITUALS OF TAJIKS IN THE WORKS OF M. S. ANDREYEV. *International Journal Of History And Political Sciences*, 3(12), 42–47. <https://doi.org/10.37547/ijhps/Volume03Issue12-08>

78. Toshpo'latova , S. (2023). M. S. ANDREYEV-SCIENTIFIC CAREER. *Modern Science and Research*, 2(12), 801–807. Retrieved from <https://inlibrary.uz/index.php/science-research/article/view/27191>

79. Sh.Sh.Toshpo'latova, & I.N.Naimov. (2023). M.S. ANDREYEV – O'RTA OSIYO XALQLARI ETNOGRAFIYASINING YIRIK

**МЕДИЦИНА, ПЕДАГОГИКА И ТЕХНОЛОГИЯ:  
ТЕОРИЯ И ПРАКТИКА**  
**Researchbib Impact factor: 11.79/2023**  
**SJIF 2024 = 5.444**  
**Том 2, Выпуск 4, 30 Апрел**

OLIMI. *Innovations in Technology and Science Education*, 2(8), 1214–1222.  
Retrieved from <https://humoscience.com/index.php/itse/article/view/698>

80. Toshpulatova Shakhnoza Shuhratovna. (2023). ETYMOLOGY OF TAIK MARRIAGE CEREMONY. *International Journal Of History And Political Sciences*, 3(11), 17–23. <https://doi.org/10.37547/ijhps/Volume03Issue11-05>

81. Toshpo'latova , S. S. (2023). TOJIKLAR MILLIY KIYIM-KECHAKLARI VA "BESHMORAK" MAROSIMINING ETNOLOGIK TAHLILI. *SCHOLAR*, 1(28), 395–401. Retrieved from <https://researchedu.org/index.php/openscholar/article/view/5071>

82. Naimov, I. ., & Toshpo'latova, S. . (2023). MARRIAGE CEREMONY OF TAIKS IN THE WORK OF MIKHAIL STEPANOVICH ANDREYEV "TADJIKI DOLINI KHUF". *International Journal of Intellectual Cultural Heritage*, 3(1), 12–16. Retrieved from <https://ihm.iscience.uz/index.php/ijich/article/view/205>

83. Toshpo'latova, S. (2023). ETHNOLOGICAL ANALYSIS OF CALENDRICAL CALCULATION AND LENGTH MEASUREMENTS OF KHUF VALLEY TAIKS IN THE RESEARCHES OF M.S. ANDREYEV. *Modern Science and Research*, 2(10), 291–299. Retrieved from <https://inlibrary.uz/index.php/science-research/article/view/25092>

84. Toshpo'latova, S., & Ashurova, G. (2023). THE HISTORY AND DESCRIPTION OF THE WORK OF M. S. ANDREYEV - "ARK BUKHARI". *Modern Science and Research*, 2(9), 404–409. Retrieved from <https://inlibrary.uz/index.php/science-research/article/view/24229>

85. Toshpo'latova, S. . (2023). A STUDY OF THE WEDDING CEREMONY OF THE TAIKS OF AFGHANISTAN. *Modern Science and Research*, 2(9), 84–89. Retrieved from <https://inlibrary.uz/index.php/science-research/article/view/23903>